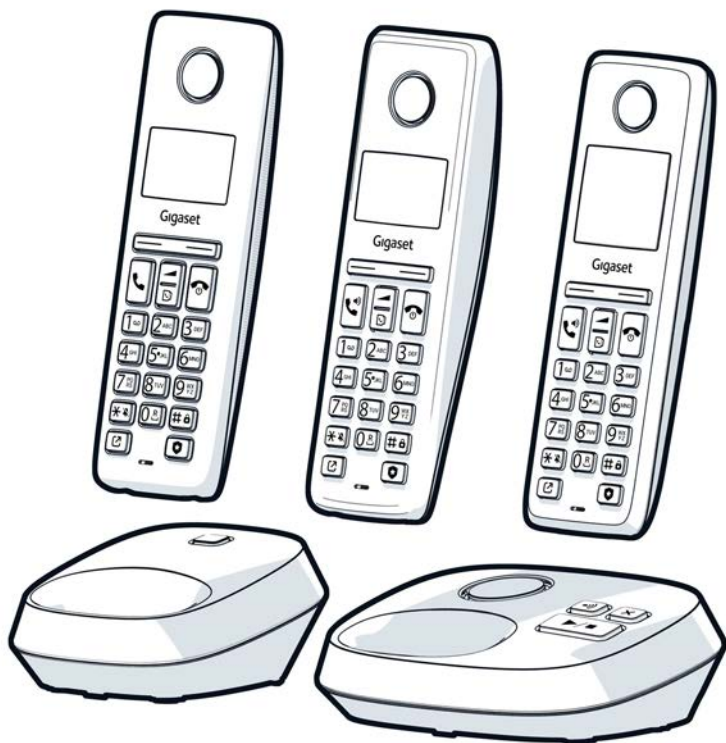


# Gigaset



A última versão deste manual de instruções  
está disponível em  
[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)



# Índice

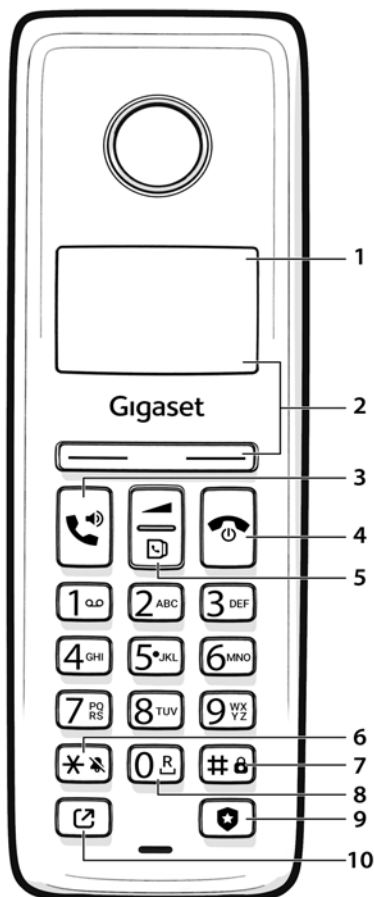
<b>Vista geral</b> .....	<b>3</b>
Base sem atendedor de chamadas .....	4
Base com atendedor de chamadas (se disponível) .....	4
Representação no manual de instruções .....	5
<b>Primeira utilização</b> .....	<b>8</b>
Ligar a base .....	8
Colocar o terminal móvel em funcionamento .....	9
<b>Utilizar o telefone</b> .....	<b>12</b>
Familiarizar-se com o telefone .....	12
Telefonar .....	16
<b>Listas de chamadas e de mensagens</b> .....	<b>21</b>
Editar a lista de chamadas no terminal móvel .....	21
<b>Agendas telefónicas</b> .....	<b>23</b>
Contactos no terminal móvel .....	23
<b>Atendedor de chamadas e mensagens</b> .....	<b>25</b>
Atendedor de chamadas local (se disponível) .....	25
Atendedor de chamadas de rede .....	28
Mensagens de voz .....	29
<b>Outras funções</b> .....	<b>30</b>
Despertador .....	30
Listas de números bloqueados .....	30
Ampliar rede DECT .....	32
<b>Definições no terminal móvel</b> .....	<b>35</b>
Definir a data e a hora manualmente .....	35
Idioma do ecrã .....	35
Sons e sinais .....	35
Telefonia .....	36
Sistema .....	37
<b>Anexo</b> .....	<b>38</b>
Serviço de Apoio ao Cliente .....	38
Notas do fabricante .....	40
Dados técnicos .....	42
Vista geral do menu .....	45



Nem todas as funções descritas no manual de instruções estão disponíveis em todos os países ou são disponibilizadas por todos os operadores de rede.

## Vista geral

### Terminal móvel

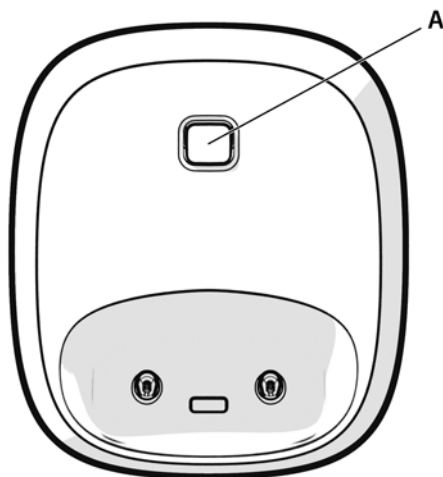


- 1 **Barra de estado**
- 2 **Teclas de função e funções** (diversas funções, dependendo do contexto de utilização)
- 3 **Tecla de atender / Tecla mãos-livres** (caso a função mãos-livres esteja disponível)
- 4 **Tecla de terminar chamada / Tecla de ligar/desligar** (terminar chamada, voltar ao nível de menu anterior)
- 5 **Tecla de navegação / Tecla de menu**
- 6 **Tecla de asterisco**
- 7 **Tecla de cardinal / Tecla de bloqueio**
- 8 **Tecla R**
- 9 **Tecla da lista de números bloqueados**
- 10 **Tecla de função** (pode ser programada com diversas funções)



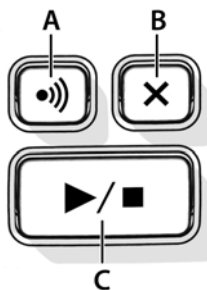
Quando estão disponíveis várias funções, a função das teclas varia consoante o contexto de utilização.

## Base sem atendedor de chamadas



A Tecla Registrar/Procurar ("Paging")





## Base com atendedor de chamadas (se disponível)




- A Tecla Registrar/Procurar ("Paging")
- B Tecla de apagar
- C Tecla de ligar/desligar e de reprodução/paragem

## Representação no manual de instruções

### Símbolos

	Avisos cuja inobservância dá origem a ferimentos em pessoas ou danos em dispositivos.
	Informações importantes sobre o funcionamento e o manuseamento correto ou sobre funções que podem acarretar custos.
	Requisito para poder executar a ação seguinte.
	Outras informações úteis.









### Teclas

	Tecla de atender/mãos-livres		Tecla de cardinal
	Tecla de terminar chamada		Tecla de asterisco
	Tecla de navegação		Tecla R
 até 	Teclas numéricas/letras	<b>MENU</b> , 	Teclas de função












### Procedimentos no terminal móvel

Exemplo: Ligar o despertador:

▶ **MENU** ▶ **Despertador** ▶  ▶ **Ligar** ▶   = ativado)

Representação	Significado
▶	Cada seta inicia uma ação.
▶ <b>MENU</b>	Abrir o menu principal: premir a tecla de função <b>MENU</b> .
▶ <b>Despertador</b>	Com a tecla de navegação  , percorrer o menu até ao registo <b>Despertador</b> .
▶ 	Confirmar com  . O submenu <b>Despertador</b> abre-se.
▶ <b>Ligar</b>	Com a tecla de navegação  , selecionar o registo <b>Ligar</b> .
▶ 	Ligar ou desligar com  . A função está ativada  /desativada  .

## Indicações de segurança

	Antes de utilizar este equipamento, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual.
	Não é possível utilizar este equipamento durante uma eventual falha de energia elétrica. Também não é possível iniciar qualquer chamada de emergência. Com o <b>bloqueio do teclado/ecrã</b> ativado também <b>não</b> é possível marcar números de emergência.
	Utilize apenas <b>baterias recarregáveis</b> que correspondam à <b>especificação</b> (ver lista das baterias autorizadas → <a href="http://www.gigaset.com/service">www.gigaset.com/service</a> ) pois, caso contrário, poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. As baterias que apresentem danos visíveis devem ser trocadas.
	O terminal móvel somente pode ser utilizado com a tampa do compartimento das baterias fechada. Certifique-se de que as baterias não ficam em curto-circuito provocado por objetos no compartimento das baterias
	Não utilizar este equipamento em locais com perigo de explosão (p. ex., em oficinas de pintura).
	Este equipamento não está protegido contra salpicos de água. Por esse motivo, não deverá instalá-lo em ambientes húmidos como por exemplo, numa casa de banho.
	Utilize apenas o transformador indicado no equipamento.
	Desligue os equipamentos com anomalias ou solicite a reparação por parte da Assistência Técnica Gigaset, uma vez que os mesmos poderão interferir com outros serviços móveis.
	Não utilize o telefone se o ecrã estiver rachado ou partido. Vidro ou acrílico partido pode causar lesões nas suas mãos e rosto. O equipamento deverá ser reparado pelos nossos serviços.
	Não coloque o terminal móvel com a parte de trás junto ao ouvido enquanto este tocar ou quando a função mãos-livres estiver ligada. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo. O telefone poderá causar ou transmitir ruídos desagradáveis em aparelhos auditivos analógicos. Caso surjam problemas, contacte o fornecedor do aparelho auditivo.
	Manter longe do alcance das crianças as baterias que possam ser engolidas. Engolir uma bateria pode provocar queimaduras, perfuração de tecidos ou provocar a morte. As queimaduras graves podem ocorrer após 2 horas desta ter sido engolida. No caso de uma bateria ter sido engolida deve procurar ajuda médica imediatamente.



Para evitar perda de audição, evite a exposição a um volume elevado por longos períodos.



O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afetado. Respeite as condições técnicas nas respetivas áreas de utilização, por exemplo, em consultórios. Caso utilize dispositivos médicos (p. ex., um estimulador cardíaco - pacemaker), informe-se junto do fabricante do dispositivo. Este poderá informá-lo sobre até que ponto o dispositivo em questão é imune contra energias externas de alta frequência (para informações sobre o seu produto Gigaset, consulte "Características técnicas").



Para a ligação do telefone à rede local, utilizar exclusivamente cabos blindados.

## Primeira utilização

### Conteúdo da embalagem

- Uma **base**, um transformador para a base, um cabo de telefone
- Um **terminal móvel**, uma tampa do compartimento das baterias, duas baterias
- Um carregador com transformador (se disponível)
- Um guia de instalação rápida



O telefone foi concebido para funcionar em espaços secos e fechados com temperaturas entre os +5 °C e os +45 °C.

Instalar a base num ponto central da casa, sobre uma superfície plana e antiderrapante. Normalmente, os pés do aparelho não deixam marcas na superfície de colocação. Contudo, face à variedade de tintas e vernizes utilizados nos móveis, não é possível excluir por completo esta hipótese.

Nunca exponha o telefone aos efeitos de fontes de calor, da radiação solar direta ou de outros aparelhos elétricos.

Proteja o telefone da humidade, do pó, de líquidos e de vapores agressivos.

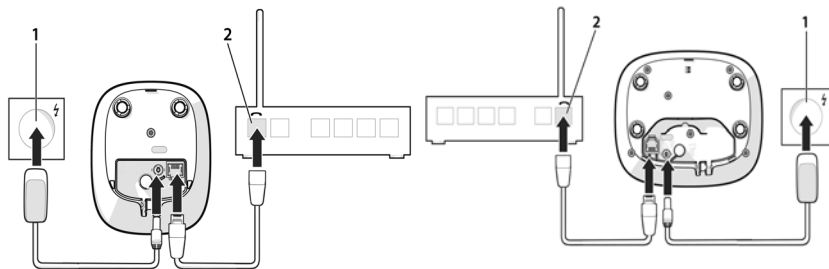
Em caso de montagem na parede, não é permitido exceder uma altitude de 2 m.

## Ligar a base

### Ligar a base a um router

Dispositivo sem atendedor de chamadas

Dispositivo com atendedor de chamadas



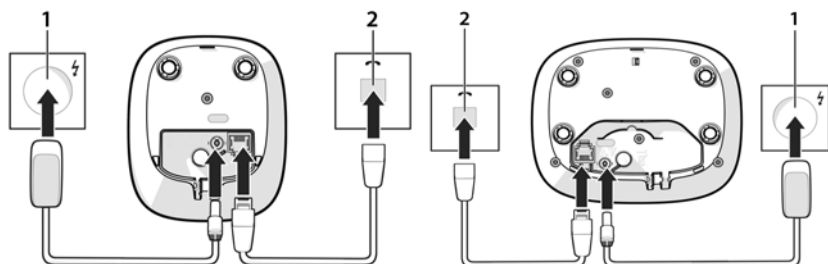
- ▶ Ligar o transformador **1**.
- ▶ Conectar a ficha do telefone e inseri-la na porta de ligação do router **2**.



## Ligar a base à rede elétrica e à rede telefónica

Dispositivo sem atendedor de chamadas

Dispositivo com atendedor de chamadas



- ▶ Ligar o transformador **1**.
- ▶ Ligar a ficha do telefone **2**.
- ▶ Passar os cabos pelos canais de cabo.



O transformador tem de estar **sempre inserido**, pois o telefone não funciona sem estar ligado à corrente elétrica.



Em caso de ligação a um router, tenha em atenção o alcance máximo da base relativamente ao terminal móvel. Uma distância demasiado grande entre a base e o terminal móvel pode fazer com que a qualidade do telefone ou das chamadas se deteriore.

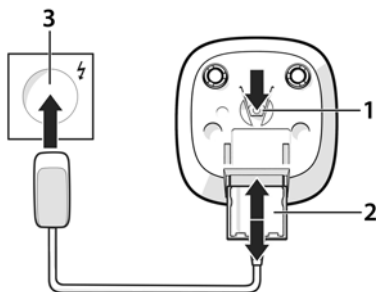
## Colocar o terminal móvel em funcionamento

### Ligar o carregador (se disponível)

- ▶ Ligar a ficha plana do transformador **2**.
- ▶ Ligar o transformador à tomada **3**.

Voltar a retirar a ficha do carregador:

- ▶ Desconectar o transformador da rede elétrica.
- ▶ Premir o botão de desbloqueio **1**.
- ▶ Retirar a ficha plana **2**.



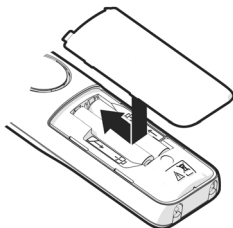
## Inserir as baterias



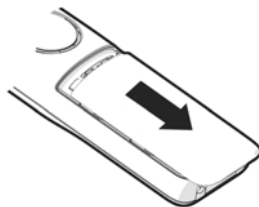
Utilizar apenas **baterias recarregáveis**, caso contrário, poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais consideráveis. Por exemplo, o revestimento das baterias pode ficar danificado ou as baterias podem explodir. Além disso, poderão ocorrer anomalias ou danos no dispositivo.



- ▶ Inserir as baterias (sentido de inserção +/-, ver figura).



- ▶ Colocar a tampa do compartimento das baterias por cima.
- ▶ Empurrar até encaixar.




Abriu novamente a tampa do compartimento das baterias:

- ▶ Com o dedo, pressionar a tampa na zona superior e empurrar para baixo.

## Carregar as baterias

- ▶ Carregar totalmente as baterias no carregador antes da primeira utilização.

As baterias estão totalmente carregadas quando o símbolo de flash  deixa de piscar no ecrã.





As baterias podem aquecer durante o carregamento. Tal não representa qualquer perigo.

Por razões técnicas, a capacidade de carga das baterias diminui passado algum tempo. Desligue o terminal móvel se não o utilizar durante vários dias.

Desligue o terminal móvel e retire as baterias se não utilizar o terminal móvel durante várias semanas.

## Definir o idioma do ecrã







Definir o idioma:

- ▶ Premir a tecla de navegação  até que o idioma pretendido seja apresentado no ecrã ▶ 

---

## Definir a data e a hora

Acerte a data e a hora para que seja possível atribuir corretamente uma data e hora às chamadas recebidas e utilizar a função de alarme.



- ▶ **MENU** ▶ **Configurações** ▶  ▶ **Data/Hora** ▶  ▶ Com , digitar a data ▶  ▶  
Com , digitar a hora ▶  ▶ **Gravado**

**O seu telefone está então pronto a funcionar.**

## Utilizar o telefone

### Familiarizar-se com o telefone


#### Ligar/desligar o terminal móvel


- Ligar: ▶ Com o terminal móvel desligado, premir **prolongadamente** a tecla de terminar chamada 
- Desligar: ▶ Com o terminal móvel no modo de repouso, premir **prolongadamente** a tecla de terminar chamada 

Ao colocar um terminal móvel desligado na base ou no carregador, o terminal liga-se automaticamente após 30 segundos.

#### Ligar/desligar o bloqueio do teclado

O bloqueio do teclado evita a utilização acidental do telefone.

Ligar ou desligar o bloqueio do teclado: ▶  Premir **prolongadamente**

Bloqueio do teclado ligado: No ecrã, aparece o símbolo 



Se for sinalizada uma chamada no terminal móvel, o bloqueio do teclado desliga-se automaticamente. Pode atender a chamada. Após o fim da chamada, o bloqueio liga-se novamente.

Com o bloqueio do teclado ativado, também não é possível marcar números de emergência.

## Tecla de navegação



A tecla de navegação serve para percorrer os menus e opções e, dependendo do contexto de utilização, aceder a determinadas funções.

De seguida, é indicado com uma seta (para cima, para baixo) o lado da tecla de navegação que deve ser premido em função do contexto de utilização, p. ex. "premir a tecla de navegação para cima".

### No modo de repouso

Abrir o menu principal:

- ▶ Premir a tecla de função **MENU**

### No modo de repouso e durante uma chamada

Abrir a agenda telefónica local do terminal móvel:

- ▶ Premir **brevemente**

Abrir a lista dos terminais móveis, fazer chamadas internas/consultar internamente:

- ▶ Premir a tecla de função **INT**

Abrir o menu **Áudio/Áudio da Base** para ajustar volumes, toques e sons de aviso:

- ▶ Premir

### Durante a chamada

Silenciar o microfone (caso a tecla de função esquerda esteja programada com a função "Silenciar"):

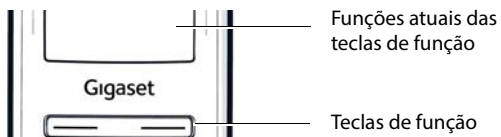
- ▶ Premir

Alterar o volume de voz no auscultador ou no sistema mãos-livres:

- ▶ Premir

## Teclas de função

As teclas de função disponibilizam diferentes funções conforme o contexto de utilização.



- ▶ Premir a tecla de função ... acede-se à função que é indicada no ecrã acima.

## Alterar a programação da Tecla de função

No modo de repouso, a tecla de função esquerda está pré-programada com a função "Repetição da marcação". Contudo, pode alterar essa programação.

- ▶ No modo de repouso, premir **prolongadamente** a tecla de função ... a lista das possíveis funções que podem ser atribuídas à tecla abre-se (**Remarcas, Silenciar, Toques, Flash**) ▶  
 Selecionar a função ▶ ... a programação da tecla de função é alterada

### Iniciar a função

- ▶ No modo de repouso do telefone, premir **brevemente** a tecla de função ... a função atribuída é executada



As funções **Flash** e **Silenciar** só estão disponíveis durante uma chamada.




## Navegação pelo menu

As funções do seu telefone são apresentadas através de um menu principal dividido em vários submenus.

- Abrir o menu principal: ▶ No modo de repouso, premir a tecla de função **MENU**
- Abrir o submenu: ▶ Com , selecionar o submenu ▶ Confirmar com
- Voltar ao nível de menu anterior: ▶ Premir a tecla de função   
ou: ▶ Premir **brevemente** a tecla de terminar chamada
- Ligar/desligar a função: ▶ Selecionar a função com ▶ Premir a tecla de função ( = ativado / = desativado)
- Mudar para o modo de repouso: ▶ Premir **prolongadamente** a tecla de terminar chamada

Após cerca de dois minutos sem qualquer atividade, o ecrã passa automaticamente para o modo de repouso.


## Digitar texto

A todas as teclas entre  e  e à tecla  estão atribuídas várias letras e números. Assim que uma tecla é premida, os caracteres possíveis são exibidos no lado inferior do ecrã. O carácter selecionado é realçado.

Selecionar letras/carateres:


- ▶ Premir **brevemente** a tecla várias vezes consecutivas

Alternar entre minúsculas, maiúsculas e números:


- ▶ Premir a tecla de cardinal 

Ao editar um registo da agenda telefónica, a primeira letra e todas as letras inseridas após um espaço em branco são escritas automaticamente em maiúsculas.


Digitar caracteres especiais:

- ▶ Premir a tecla de asterisco 

Alterar a posição de inserção:



- ▶ Alterar a posição do cursor com 

Apagar caracteres antes do cursor:

- ▶  Premir **brevemente**




## Telefonar

### Fazer uma chamada

- ▶  Digitar o número ▶ Premir a tecla de atender 







A ligação é efetuada através da ligação de envio (linha) definida para o terminal móvel.

### Marcar a partir da agenda telefónica

- ▶ Premir a tecla de navegação  brevemente ▶  Selecionar o registo ▶ Premir a tecla de atender 





### Marcar a partir da lista de repetição da marcação

Na lista de repetição da marcação encontram-se os últimos números marcados neste terminal móvel.

- ▶ Premir a tecla de atender  ▶  Selecionar o registo ▶ Premir a tecla de atender 
- ou, caso a tecla de função esquerda esteja programada com a função **Remarcar**:
- ▶ Premir a tecla  ▶  Selecionar o registo ▶ Premir a tecla de atender 



### Marcar a partir de uma lista de chamadas

Existem listas de chamadas para chamadas recebidas ou chamadas perdidas.

- ▶ **MENU** ▶ **Mensagens** ▶  Selecionar a lista de chamadas ▶  ▶  Selecionar o registo ▶ Premir a tecla de atender 

### Marcar com a tecla de marcação rápida



Ao registo da agenda telefónica com o número de telefone pretendido está atribuída uma das teclas  a .

- ▶ Premir **prolongadamente** a tecla de marcação rápida à qual está atribuído o número de telefone

### Digitar pausa de marcação ao marcar

- ▶ Premir a tecla de cardinal  prolongadamente ... no ecrã aparece um P



## Atender uma chamada

Uma chamada recebida é sinalizada através do toque de chamada, de uma indicação no ecrã e pelo piscar da tecla Mãos-livres (se disponível).

O ecrã indica


- O nome do autor da chamada, caso este esteja guardado na agenda telefónica,
- O número do autor da chamada, se transmitido.

Atender a chamada: ▶ Premir a tecla de atender 

Caso o atendimento automático de chamadas esteja ativado:

- ▶ Retirar o terminal móvel do carregador


Desativar o toque de chamada: ▶ **MENU ▶ Não Tocar** . . . a chamada pode ser atendida enquanto for indicada no ecrã


ou: ▶ Premir a tecla de terminar chamada 

## Proteção contra chamadas indesejadas

### Ativar/desativar o toque de chamada

Uma chamada recebida já não é sinalizada por um toque de chamada, no entanto, é indicada no ecrã.

Ativar/desativar o toque de chamada: ▶ Premir a tecla de asterisco  **prolongadamente**

Toque de chamada desativado: no ecrã, aparece o símbolo 


## Durante uma chamada

### Alterar o volume

Aplica-se ao modo utilizado atualmente (mãos-livres, auscultador ou auricular, se disponível):


- ▶ Premir  ▶  Ajustar o volume ▶ 



A definição é guardada automaticamente após cerca de 3 segundos, mesmo que  não seja premido.

### Silenciar (Mute)


Desligar o microfone do auscultador do telefone, do sistema mãos-livres. O interlocutor já não ouve o que se diz.


Caso a tecla de função esquerda esteja programada com a função **Silenciar**: ▶ Premir a tecla de função 

## Ligar/desligar a função mãos-livres (se disponível)


Telefonar através do altifalante e do microfone do sistema mãos-livres.

Ligar/desligar a função mãos-livres durante uma chamada:

- ▶ Premir a tecla mãos-livres 

Função Mãos-livres ligada: a tecla  ilumina-se



## Terminar chamada

- ▶ Premir a tecla de terminar chamada 

## Chamadas internas





Na base, estão registados vários terminais móveis.

- ▶ Premir a tecla de função **INT** ... a lista dos terminais móveis abre-se, o terminal móvel próprio está assinalado com < ▶  Selecionar o terminal móvel ou **Chamar Todos** (chamada coletiva) ▶ Premir a tecla de atender 

## Consultar internamente

Telefonar com um participante **externo** e fazer uma chamada de consulta com um participante **interno**.

- ▶ Premir a tecla de função **INT** ... a lista dos terminais móveis abre-se ▶  Selecionar o terminal móvel ou **Chamar Todos** ▶  ... a chamada para o(s) participante(s) interno(s) é efetuada





## Participar numa chamada (conferência)

Está em curso uma chamada externa. Um interlocutor interno pode juntar-se e participar nessa chamada (conferência).



A função **Confer. INT** está ativada.

## Ativar/desativar a função de conferência interna

- ▶ **MENU** ▶ **Configurações** ▶  ▶ **Base** ▶  ▶ **Confer. INT** ▶  (ativado) 


## Juntar-se a uma chamada externa

Pretende participar numa chamada externa já em curso noutro terminal móvel.

- ▶ Premir a tecla de atender  **prolongadamente** ... todos os participantes ouvem um sinal sonoro

Terminar chamada interna (conferência):

- ▶ Premir a tecla de terminar chamada  ... todos os participantes ouvem um sinal sonoro

Se o **primeiro** participante premir a tecla de terminar chamada , a ligação mantém-se entre o terminal móvel que entrou na conferência e o participante externo.

## Identificação do chamador

Numa chamada, o número de telefone do autor da chamada é identificado (CLI = Calling Line Identification) e pode ser indicado no ecrã daquele que recebe a chamada (CLIP = CLI Presentation). Se o número de telefone estiver temporariamente desativado, ele não é indicado. A chamada é anónima (CLIR = CLI Restriction).



Solicitou ao seu operador de rede que o número de telefone do autor da chamada (CLIP) seja apresentado no ecrã.

O autor da chamada solicitou ao operador de rede que o seu número de telefone seja transmitido (CLI).

## Indicação do número de telefone nas chamadas recebidas

### Em caso de identificação do chamador

O número de telefone do autor da chamada é apresentado no ecrã. Se o número do autor da chamada estiver gravado na agenda telefónica, o nome é apresentado.

### Sem identificação do chamador

Em vez do nome e do número de telefone, é apresentado o seguinte:

- **Cham. Externa:** não é identificado qualquer número.
- **Nº Anónimo:** o autor da chamada desativa temporariamente a identificação do chamador.
- **Sem Nº:** o autor da chamada não solicitou a identificação do chamador.

## Pré-seleção automática do operador de rede (Preselection)

Pode gravar um número Call-by-Call (número de pré-seleção) que é inserido **automaticamente** antes do número, ao marcar. Se, p. ex., efetuar chamadas internacionais através de um operador de rede especial, pode gravar aqui o respetivo prefixo.

Na lista **Com Prefixo**, insira os números do prefixo ou os primeiros dígitos dos números do prefixo nos quais deve ser utilizado um número de pré-seleção.

Na lista **Sem Prefixo**, insira as exceções à lista **Com Prefixo**.

## Exemplo:

Prefixo	0999
Com Prefixo	08
Sem Prefixo	081 084

Todos os números de telefone que comecem por **08**, com exceção do **081** e **084**, serão marcados com o número de pré-seleção **0999**.

Número de telefone	Número selecionado
07112345	▶ 07112345
08912345	▶ 0999 08912345
08412345	▶ 08412345

## Introduzir o número de pré-seleção

- ▶ MENU ▶ Configurações ▶ ▶ Base ▶ ▶ Pré-Seleção ▶ ▶ Prefixo ▶ ▶  
 Digitar o número com ou transferir o número da agenda telefónica com ▶

## Criar uma lista de números de prefixo com pré-seleção

- ▶ MENU ▶ Configurações ▶ ▶ Base ▶ ▶ Pré-Seleção ▶ ▶ Com Prefixo ▶ ▶  
 Selecionar o registo da lista ▶ ▶ Com , digitar os números do prefixo ou os primeiros dígitos de um número de prefixo nos quais o número de pré-seleção deve ser utilizado ▶ ▶ Se necessário, selecionar outro registo da lista e digitar outros números

## Criar uma lista de números de prefixo sem pré-seleção

- ▶ MENU ▶ Configurações ▶ ▶ Base ▶ ▶ Pré-Seleção ▶ ▶ Sem Prefixo ▶ ▶  
 Selecionar o registo da lista ▶ ▶ Com , digitar as exceções para a lista Com Prefixo ▶ ▶ Se necessário, selecionar outro registo da lista e digitar outros números

## Desativar temporariamente a pré-seleção para a chamada atual

- ▶ Premir **prolongadamente** ▶ MENU ▶ Sem Préseleção ▶ ▶ Digitar o número com ou transferir o número da agenda telefónica com ▶ ... O número é marcado sem pré-seleção

## Desativar permanentemente a pré-seleção

- ▶ MENU ▶ Configurações ▶ ▶ Base ▶ ▶ Pré-Seleção ▶ ▶ Prefixo ▶ ▶  
 Apagar o número de pré-seleção com a tecla de função ▶

## Listas de chamadas e de mensagens

O telefone guarda informações sobre diversos eventos em listas.

Estão disponíveis as seguintes listas de chamadas:

**Chamadas recebidas** Chamadas que foram atendidas

**Chamadas não atendidas** Chamadas que não foram atendidas

Se houver chamadas perdidas que ainda não tenham sido visualizadas, aparece no ecrã **Nova Mensagem**.

Se a lista de chamadas estiver cheia, um novo registo substitui o mais antigo.

Estão disponíveis as seguintes listas de mensagens:

Lista do atendedor de chamadas Mensagens no atendedor de chamadas local (se disponível)

Lista do atendedor de chamadas de rede Mensagens no atendedor de chamadas de rede

## Editar a lista de chamadas no terminal móvel

### Abrir a lista de chamadas




▶ MENU ▶ Mensagens ▶  ▶  Selecionar o tipo de lista ▶ 

Para cada tipo de lista é apresentado o número de registos; para a lista **Chamadas Perdidas**, é apresentado adicionalmente o número de registos ainda não visualizados (p. ex. 02+04).



### Informações sobre as chamadas

- Nome do autor da chamada, caso o número de telefone esteja guardado na agenda telefónica
- Número de telefone do autor da chamada ou do destinatário da chamada, caso não esteja disponível nenhum nome
- Numa chamada interna: nome do terminal móvel
- Hora e data da chamada

Visualizar o nome associado a um registo:

▶ Abrir a lista de chamadas ▶  Selecionar a lista ▶  Selecionar o registo ▶ MENU ▶ Ver Nome ▶ 

## Editar lista de chamadas

- ▶ Abrir a lista de chamadas ▶  Selecionar a lista ▶  Selecionar o registo ▶ MENU ...

### Transferir o número de telefone para uma agenda telefónica

Pode transferir o número de telefone como contacto novo para a agenda telefónica local do terminal móvel ou para a agenda telefónica central da base.

- ▶ Pôr na Agenda ▶

### Bloquear números de telefone de pessoas indesejadas

Os números de telefone bloqueados são transferidos para a lista de números bloqueados e deixam de ser sinalizados no futuro.

- ▶ Bloquear ▶

### Apagar registos

Apagar um registo: ▶ Apagar Registo ▶

Apagar todos os registos: ▶ Apagar Lista ▶  ▶ Confirmar a ação com

### Visualizar a data/hora

Pode visualizar a data e a hora da chamada recebida.

- ▶ Data/Hora ▶

### Visualizar o estado da chamada

Pode ver se já visualizou uma chamada recebida (chamada antiga) ou se a chamada recebida é nova (chamada nova).

- ▶ Estado ▶


# Agendas telefónicas




## Contactos no terminal móvel

### Abrir a agenda telefónica

Agenda telefónica: ▶ Premir **brevemente** a tecla de navegação para baixo 


### Procurar um contacto

▶  Percorrer a agenda até ao contacto pretendido

ou: ▶   Digitar as primeiras letras do nome ou do apelido ... assim que forem encontrados registos que coincidam com a entrada, eles são apresentados ▶  
 ▶  Selecionar o contacto pretendido

### Criar um novo contacto

Um registo inclui um nome e um número de telefone.









▶  Premir **brevemente** ▶ MENU ▶ Novo Registo ▶   Digitar o número ▶  ▶  
 Digitar o nome ▶ 



Tem de digitar pelo menos um número de telefone.







Caso um registo não contenha nenhum nome, o primeiro número de telefone registado é guardado e exibido como nome.

### Editar os dados de contacto








▶  Abrir a agenda telefónica ▶  Selecionar o contacto ▶  MENU ▶  Editar Registo ▶  ▶ com  apagar o carácter ▶ com  alterar o registo ▶ 

### Programar tecla de marcação rápida

Atribuir um número de telefone da agenda telefónica a uma das teclas  -  como marcação rápida.

▶  Abrir a agenda telefónica ▶  Selecionar o registo ▶ MENU ▶ Tecla Atalho ▶  ▶  
 Selecionar a tecla ▶   = selecionado)

Apagar a programação de uma tecla:

▶  Abrir a agenda telefónica ▶  Selecionar o registo com o qual uma determinada tecla de marcação rápida está programada ▶ MENU ▶  Tecla Atalho ▶  ▶  
 Nenhuma ▶   = selecionado)



---

## Copiar contactos de uma agenda telefónica para outra agenda telefónica

▶  Abrir a agenda telefónica ▶  Selecionar o contacto ▶ **MENU**

Enviar registo: ▶ **Enviar Registo** ▶  ... O registo é enviado

Enviar outros registos: ▶

Terminar a transferência: ▶  ou premir a tecla de terminar chamada 

Enviar lista: ▶ **Enviar Lista** ▶  ... todos os contactos são transferidos para a agenda telefónica de outro terminal móvel

---

## Apagar um contacto

▶  Abrir a agenda telefónica ▶  Selecionar o contacto ▶  **MENU**

Apagar registo: ▶ **Apagar Registo** ▶  ... o registo é eliminado

Apagar lista: ▶ **Apagar Lista** ▶  ▶ Confirmar procedimento com  ... todos os contactos são eliminados




# Atendedor de chamadas e mensagens

## Atendedor de chamadas local (se disponível)


### Configurar o atendedor de chamadas

- ▶ MENU ▶ Atendedor ▶  ▶ Selecionar a configuração que pretende alterar


#### Tempo até ao atendimento da chamada

- ▶ Atraso Toque ▶  ▶  Sem Atraso / 10 seg. / 18 seg. / 30 seg. / Automático ▶

- **Automático:** o atendedor de chamadas atende uma chamada:
- Após **18 seg.**, se não houver nenhuma mensagem nova
- Após **10 seg.**, se houver chamadas novas


 Selecione a opção **Automático** se pretender aceder ao atendedor de chamadas remotamente. No acesso remoto, fica claro após 10 segundos que não existe nenhuma mensagem nova. Se desligar imediatamente, não existirão quaisquer custos de chamada.


#### Duração da gravação


- ▶ Duração ▶  ▶  Máxima / 1 minuto / 2 minutos / 3 minutos ▶

#### Triagem durante a gravação

- ▶ Triagem ▶  ▶  no Terminal / na Base ▶  (ativado )

 A função **Triagem** só pode ser utilizada também no terminal móvel se o terminal móvel dispuser da função **Mãos-Livres**.

 Desativar a audição simultânea para a gravação atual:


▶ Premir a tecla de terminar chamada 

### Definir outro idioma

Pode alterar o idioma da orientação por voz e da mensagem predefinida.


- ▶ MENU ▶ Atendedor ▶  ▶ Idioma ▶  ▶  Selecionar idioma ▶

## Ativar/desativar o atendedor de chamadas


 Encontra a descrição da utilização do atendedor de chamadas na base na vista geral.

Ativação do atendedor de chamadas no terminal móvel:

▶ **MENU** ▶ **Atendedor** ▶  ▶ **Atendedor** ▶  (ativado )

 Se a memória ficar cheia, aparece no ecrã a mensagem **Memória Cheia!** e o atendedor de chamadas desliga-se automaticamente. Se apagar mensagens antigas, ele volta a ligar-se automaticamente.

## Ouvir mensagens de voz no terminal móvel

 Pelo menos um atendedor de chamadas está configurado, ativado e atribuído ao Serviço Voice Mail.


### Preparação

No terminal móvel, só é possível ouvir as mensagens de voz de **um** atendedor de chamadas. Para o efeito, introduza o número do atendedor de chamadas como **atendedor de chamadas de rede**.

▶ Premir a tecla  **prolongadamente** ▶  Digitar o número interno do atendedor de chamadas (p. ex. \*\*81) ▶ 

ou:

▶ **MENU** ▶ **Atendedor** ▶  ▶ **Voice Mail** ▶  ▶ Eventualmente, eliminar o registo atual com  ▶  Digitar o número do atendedor de chamadas (p. ex. \*\*81) ▶ 

 O número deverá ser igual ao número do atendedor de chamadas que está atribuído ao terminal móvel como **Configuração da mensagem (MWI)**.

### Ouvir mensagens de voz

Uma mensagem de voz nova é indicada da seguinte forma:

- No ecrã aparece **Nova Mensagem**.

Ouvir a mensagem de voz:








▶ Premir a tecla  **prolongadamente** (  a tecla 1 está programada com o atendedor de chamadas de rede)

ou:

▶ **MENU** ▶ **Atendedor** ▶  ▶ **Ouvir** ▶ 


... É iniciado um menu de voz interativo ▶ Siga a instruções do menu de voz

## Ações durante a reprodução

- Terminar a reprodução: ▶ Premir a tecla de terminar chamada  ... o terminal móvel volta ao modo de repouso
- Alterar o volume: ▶ **MENU** ▶ **Volume** ▶  ▶  Ajustar o volume ▶ 
- Parar/retomar a reprodução: ▶ **MENU** ▶ **Continuar** ▶  ... a reprodução é colocada em pausa
- Retomar a reprodução: ▶ 
- Transferir número de telefone para a lista de números bloqueados: ▶ **MENU** ▶ **Bloquear** ▶  ... o número é transferido para a lista de números bloqueados e a reprodução é retomada

## Atender uma chamada através do atendedor de chamadas

Pode atender uma chamada enquanto o atendedor de chamadas grava uma chamada:

- ▶ Premir a tecla de atender 

ou

- ▶ Retirar o terminal móvel da base/do carregador ( **Atend. Autom.** está ativada)

A gravação é interrompida e pode falar com o autor da chamada.


## Utilização em viagem (utilização remota)

Pode aceder ou ligar o atendedor de chamadas a partir de qualquer outro telefone (p. ex., hotel) quando está em viagem.



Alterou o PIN do sistema, de forma a que este não seja igual a 0000.

## Ligar o atendedor de chamadas

- ▶ Ligar para a ligação telefónica, deixar tocar e seguir as instruções ▶ com  digitar o PIN do sistema do telefone no espaço de 10 segundos ... o atendedor de chamadas liga-se, o tempo de memória restante é indicado e as mensagens são reproduzidas.




Não é possível desativar o atendedor de chamadas à distância.

## Aceder ao atendedor de chamadas



O atendedor de chamadas está ligado.

- ▶ Ligar para a ligação telefónica ▶ durante a mensagem, premir a tecla 9 ... a reprodução do texto da mensagem é interrompida ▶ com  digitar o PIN do sistema

A utilização do atendedor de chamadas é feita através das seguintes teclas:

Durante a reprodução do bloco de informações: ir para a mensagem anterior.	<b>1</b>
Durante a reprodução da mensagem: ir para o início da mensagem atual.	
Parar a reprodução. Para retomar, premir novamente.	<b>2</b>
Após uma pausa de aprox. 60 segundos, a linha é interrompida.	
Ir para a mensagem seguinte.	<b>3</b>
Durante a reprodução da mensagem: apagar a mensagem atual.	<b>0</b>

## Atendedor de chamadas de rede

Um atendedor de chamadas de rede recebe as chamadas que entram através da linha correspondente. Para gravar todas as chamadas, é necessário que esteja ativado um atendedor de chamadas de rede para todas as ligações do telefone.



O atendedor de chamadas de rede é solicitado ao operador de rede.

## Introduzir o número

- ▶ MENU ▶ Atendedor ▶  ▶ Voice Mail ▶ com  Digitar o número ▶ 




Para ligar e desligar o atendedor de chamadas de rede, utilize o número de telefone e um código de função do seu operador de rede. Se necessário, solicite informações ao seu operador de rede.

## Ouvir mensagens

Através do menu:

- ▶ MENU ▶ Atendedor ▶  ▶ Ouvir ▶  ▶ Voice Mail ▶ 

Através da tecla 1:

- ▶ Premir a tecla **1**  **prolongadamente** ( a tecla 1 está programada com o atendedor de chamadas de rede)

Através da lista de mensagens:

- ▶ MENU ▶ Mensagens ▶  ▶ Voice Mail ▶ 

## Programar a tecla 1

Se utilizar um atendedor de chamadas local e um atendedor de chamadas de rede, existe a possibilidade de determinar qual dos dois atendedores de chamadas deseja abrir com a tecla **1**.



A configuração da marcação rápida é específica de cada terminal móvel. A cada terminal móvel registado é possível atribuir outro atendedor de chamadas na tecla **1**.

Em dispositivos sem atendedor de chamadas local, a tecla **1** é programada automaticamente com o atendedor de chamadas de rede.

▶ MENU ▶ Atendedor ▶  ▶ Tecla 1 ▶ Atendedor / Voice Mail ▶  (ativado )

## Mensagens de voz

### Gravar mensagem personalizada

▶ MENU ▶ Atendedor ▶  ▶ Anúncios ▶  ▶ Gravar Anúncio ▶  ▶ Gravar após OK ▶  ... Ouve um sinal de pronto (som breve) ▶ Proferir a mensagem (mín. 3 segundos) ▶

Cancelar ou descartar a gravação:

▶ Premir ou

Após a gravação, a mensagem é reproduzida para efeitos de controlo.

A gravação é terminada automaticamente quando atingir o tempo de gravação máximo de 170 segundos ou efetuar uma pausa superior a 2 segundos.

### Ouvir a mensagem

Pode ouvir as mensagens que gravou.

▶ MENU ▶ Atendedor ▶  ▶ Anúncios ▶  ▶ Ouvir Anúncio ▶

### Apagar mensagem de voz

Pode apagar as mensagens que gravou. Se o fizer, a mensagem predefinida fica novamente ativa.

▶ MENU ▶ Atendedor ▶  ▶ Anúncios ▶  ▶ Apagar Anúncio ▶



As mensagens predefinidas não podem ser eliminadas.

## Outras funções

### Despertador



A data e a hora estão definidas.

#### Ativar/desativar o despertador

▶ MENU ▶ Despertador ▶  ▶ Ligar ▶  ( = ligado) ▶ Digitar a hora do alarme em horas e minutos ▶

Com o despertador ativado, é exibido no modo de repouso o símbolo e a hora do alarme.



Se houver mensagens novas (MWI), estas sobrepõem-se à indicação do despertador ativado.

#### Definir/alterar a hora do alarme

▶ MENU ▶ Despertador ▶  ▶ Hora Despertar ▶  ▶ Digitar a hora do alarme em horas e minutos ▶

#### Desligar o sinal de alarme/repetir após pausa (adiar o alarme)

Um sinal de alarme é exibido no ecrã e sinalizado com o som de toque definido para o alarme.

Desligar o sinal de alarme: ▶  ... o sinal de alarme é desligado durante 24 horas

## Listas de números bloqueados

As listas de números bloqueados podem ser configuradas através do menu "Base" num terminal móvel, para todos os terminais móveis, ou em cada um dos terminais móveis individualmente.

### Configurar a lista de números bloqueados para o terminal móvel

Pode transferir números de telefone para uma lista de números bloqueados. Com a lista de números bloqueados ativada, as chamadas de números que estão incluídos na lista de números bloqueados não são sinalizadas acusticamente.



#### Ativar/desativar a lista de números bloqueados

▶ MENU ▶ Configurações ▶  ▶ Base ▶  ▶ Lista Bloquear ▶  ▶ Ligar ▶   
( = ativado)

ou


▶ ▶ Ligar ▶  ( = ativado)

## Criar um registo

- ▶ MENU ▶ Configurações ▶  ▶ Base ▶  ▶ Lista Bloquear ▶  ▶ N°s Bloqueados ▶
- Lista vazia: ▶ Confirmar a pergunta **Novo Registo?** com
- Lista não vazia: ▶ MENU ▶ Novo Registo ▶
- ▶ N° Bloquear:  Digitar o número de telefone ▶  ▶ Nome:  Digitar o nome ▶

## Transferir chamadas para a lista de números bloqueados

Também pode transferir uma chamada recebida ou em curso para a lista de números bloqueados. A chamada é então terminada imediatamente.

- ▶ Premir a tecla da lista de números bloqueados  ... Questão: **Bloquear N°?** ▶  ... a chamada recebida ou em curso é terminada

## Visualizar/editar a lista de números bloqueados

- ▶ MENU ▶ Configurações ▶  ▶ Base ▶  ▶ Lista Bloquear ▶  ▶ N°s Bloqueados ▶  ... a lista de números bloqueados é apresentada ▶ com , percorrer a lista

Os registos são exibidos com o nome (se disponível), a data e a hora do registo.

- Visualizar o número de telefone ▶ MENU ▶ Ver Número ▶
- Editar o registo: ▶ MENU ▶ Editar Registo ▶
- Apagar registo: ▶ MENU ▶ Apagar Registo ▶
- Apagar todos os registos: ▶ MENU ▶ Apagar Lista ▶

## Transferir um número da lista de chamadas para a lista de números bloqueados

- ▶ Abrir a lista de chamadas: MENU ▶ Mensagens ▶  ▶  Selecionar a lista de chamadas pretendida ▶  ▶  Selecionar o registo ▶ MENU ▶ Bloquear ▶

## ECO DECT

A função ECO DECT inclui definições para o alcance e para a radiação na rede de rádio DECT. No estado de fornecimento, o dispositivo está configurado de modo a garantir uma ótima ligação entre o terminal móvel e a base, com uma radiação tão reduzida quanto possível. No modo de repouso, o terminal móvel não emite qualquer radiação. Apenas a base assegura o contacto com o terminal móvel, utilizando sinais de rádio de baixa intensidade. Durante uma chamada, a potência de transmissão ajusta-se automaticamente à distância entre a base e o terminal móvel. Quanto menor for a distância em relação à base, mais reduzida é a radiação.


As definições ECO DECT podem ser efetuadas na base ou num terminal móvel e aplicam-se a todos os dispositivos DECT.

## Desligar totalmente a radiação no modo de repouso

A função **Sem radiação** permite-lhe reduzir ainda mais a radiação. A radiação é totalmente desligada quando a base e o terminal móvel se encontram no modo de repouso. A ligação DECT é estabelecida automaticamente apenas quando recebe ou faz uma chamada. O estabelecimento da ligação sofre um atraso de aprox. 2 segundos.

Para conseguir estabelecer rapidamente a ligação DECT com a base quando recebe uma chamada, o terminal móvel tem de "escutar" mais frequentemente a base, ou seja, analisar o ambiente. Isso aumenta o consumo de energia e reduz, conseqüentemente, a autonomia em repouso e o tempo de chamada do terminal móvel.

Função "sem radiação" ligada:

- Não há qualquer indicação/alarme de alcance no terminal móvel. Poderá verificar o alcance tentando estabelecer uma ligação.
- No ecrã dos terminais móveis, aparece o símbolo .



Para poder utilizar a função **Sem radiação**, todos os terminais móveis registados têm de suportar esta função. Independentemente do dispositivo no qual a função é ativada, a ativação ocorre sempre em todos os terminais móveis.

Ao registar um terminal móvel que não suporte esta função, a função **Sem radiação** é desativada automaticamente. Assim que esse terminal móvel for desregistado, a função é reativada.

### Ligar/desligar a função "sem radiação" no terminal móvel

- ▶ MENU ▶ Configurações ▶  ▶ Base ▶  ▶ ECO DECT ▶  ▶ Sem Radiação ▶   
( = radiação desligada)

## Ampliar rede DECT

Para uma maior liberdade de movimentos enquanto telefona, pode registar até quatro terminais móveis DECT sem fios na sua base.

A utilização de até dois Gigaset Repeaters permite-lhe aumentar o alcance da rede de rádio DECT.

### Processo de registo no terminal móvel




O procedimento de registo tem de ser efetuado **tanto** na base **como** no terminal móvel.

Em ambos os dispositivos o procedimento tem de ser realizado **dentro de 60 segundos**.

O terminal móvel ainda não está registado em nenhuma base: ▶ Premir a tecla de função **A** registrar...


O terminal móvel já está registado numa base:

- ▶ MENU ▶ Configurações ▶  ▶ no Terminal ▶  ▶ Registrar ▶  ▶  Se necessário, digitar o PIN do sistema ▶

Depois de concluído com sucesso o registo do terminal móvel, este passa para o modo de repouso. Se não for esse o caso, repita o procedimento.



## Desregistar o terminal móvel


- ▶ MENU ▶ Configurações ▶  ▶ no Terminal ▶  ▶ Registrar ... o terminal móvel utilizado está assinalado com < ▶  ▶  Selecionar o terminal móvel ▶  ▶ confirmar com

## Procurar terminal móvel (Paging)

- ▶ Premir **brevemente** a tecla de Registo/Paging na base.

Todos os terminais móveis tocam ao mesmo tempo ("Paging"), mesmo que os toques de chamada estejam desativados. **Exceção:** terminais móveis nos quais esteja ativado o intercomunicador de bebé.

### Terminar a procura

- ▶ Premir **brevemente** a tecla de Registo/Paging na base
- ou ▶ Premir tecla de atender  no terminal móvel
- ou ▶ Nenhuma ação. Após cerca de 30 segundos, a chamada de Paging termina automaticamente.

## Suporte de Gigaset Repeater

Um Gigaset Repeater permite-lhe aumentar o alcance entre o terminal móvel Gigaset e a base. Ligar o modo Gigaset Repeater na base:

- ▶ MENU ▶ Configurações ▶  ▶ Base ▶  ▶ Config. Extra ▶  ▶ Modo Repeater ▶    
 ( = ativado)

Registrar o Gigaset Repeater na base: → ver o manual de instruções do seu Gigaset Repeater



O suporte de Gigaset Repeater e o modo ECO DECT **Sem Radiação** excluem-se mutuamente.

## Usar a base no router

Ao utilizar a base na ligação analógica de um router, os ecos possivelmente emergentes podem ser reduzidos ligando o **Cancelar Eco**.

- ▶ MENU ▶ Configurações ▶  ▶ Base ▶  ▶ Config. Extra ▶  ▶ Cancelar Eco ▶    
 ( = ativado)



Se não houver qualquer problema com ecos, esta função deverá ser desativada.

## Utilizar a base numa central telefónica

As seguintes configurações só são necessárias se a sua central telefónica assim o exigir (→ manual de instruções da central telefónica). Ao digitar os números, faça-o **lenta** e consecutivamente.

### Alterar o modo de marcação

- ▶ **MENU** ▶ ▶ O dígito para o modo de marcação definido pisca: **0** = marcação por multifrequência (DTMF); **1** = marcação por impulso (PD) ▶ Digitar o número ▶

### Definir o tempo de Flash

- ▶ **MENU** ▶ ▶ O dígito para o tempo de Flash atual pisca: **0** = 80 ms; **1** = 100 ms; **2** = 120 ms; **3** = 400 ms; **4** = 250 ms; **5** = 300 ms; **6** = 600 ms; **7** = 800 ms ▶ Digitar o número ▶

### Alterar a pausa após linha ocupada

Pode definir a duração da pausa que é inserida entre o premir da tecla de atender e o envio do número de telefone.

- ▶ **MENU** ▶ ▶ O dígito para a duração da pausa atual pisca: **1** = 1 seg.; **2** = 3 seg.; **3** = 7 seg. ▶ Digitar o número ▶

### Alterar a pausa após pressão da tecla de Flash

- ▶ **MENU** ▶ ▶ O dígito para a duração da pausa atual pisca: **1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms ▶ Digitar o número ▶

## Definições no terminal móvel

### Definir a data e a hora manualmente

A data e a hora têm de ser definidas para que seja possível atribuir corretamente uma data e uma hora às chamadas recebidas e para que o alarme possa ser utilizado. A data e a hora são sincronizadas entre a base e o terminal móvel.

- ▶ MENU ▶ Configurações ▶  ▶ Data/Hora ▶ 
  - Definir a data: ▶  Digitar o dia, o mês e ano (8 dígitos) ▶
  - Definir a hora: ▶  Digitar as horas e os minutos (4 dígitos) ▶

### Idioma do ecrã

- ▶ MENU ▶ Configurações ▶  ▶ no Terminal ▶  ▶ Idioma ▶  ▶  Selecionar o idioma ▶  ( = selecionado)

Caso esteja definido um idioma que o utilizador não compreende:

- ▶ MENU ▶ Premir **lentamente** as teclas    de modo consecutivo ▶  Selecionar o idioma correto ▶ Premir a tecla de função direita

## Sons e sinais

### Mãos-livres

Ajustar o volume do auscultador e do altifalante em 5 níveis de forma independente.

#### Durante uma chamada

- ▶  Volume ▶  Selecionar o volume ▶  ... A configuração é guardada



Sem gravar, a configuração é guardada automaticamente depois de aprox. 3 segundos.

#### No modo de repouso

- ▶  Volume ▶

ou

- ▶ MENU ▶ Áudio ▶  ▶ Volume ▶  ▶  Selecionar o volume ▶

## Toques de chamada

### Volume do toque de chamada

Configurar volume em 5 níveis ou progressivo (aumento gradual do volume).

- ▶ MENU ▶ Áudio ▶  ▶ Volume Toque ▶  ▶  Selecionar o volume ▶
- ▶ MENU ▶ Áudio da Base ▶  ▶ Volume Toque ▶  ▶  Selecionar o volume ▶

### Melodia do toque de chamada

Configurar diferentes toques de chamada para chamadas internas e externas e para o alarme.

- ▶ MENU ▶ Áudio ▶  ▶ Melodia Toque ▶  ▶  Selecionar Cham. Externas / Cham. Internas / Despertador ▶  Selecionar o toque de chamada/melodia correspondente ▶   = selecionado)
- ▶ MENU ▶ Áudio da Base ▶  ▶ Melodia Toque ▶  ▶  Selecionar Cham. Externas / Cham. Internas / Despertador ▶  Selecionar o toque de chamada/melodia correspondente ▶   = selecionado)

## Sinais de aviso

O terminal móvel indica de forma acústica diversas atividades e estados. Estes sinais de aviso podem ser ativados/desativados independentemente uns dos outros.

- ▶ MENU ▶ Áudio ▶  ▶  Selecionar o sinal de aviso ▶   = ativado)

**Sinais Aviso:** Som de confirmação/erro após a introdução de dados, sinal de aviso ao receber uma nova mensagem

**Bateria Fraca:** Som de aviso caso o tempo de chamada restante seja inferior a 10 minutos (a cada 60 segundos)

## Telefonia

### Atendimento automático de chamadas

No atendimento automático de chamadas, o terminal móvel aceita uma chamada recebida assim que é retirado do carregador.

- ▶ MENU ▶ Configurações ▶  ▶ no Terminal ▶  ▶ Atend. Autom. ▶   = ativado)
- Independentemente da configuração **Atend. Autom.**, a ligação é terminada assim que o terminal móvel é colocado no carregador.

---

## Sistema

---

### Repor as definições do terminal móvel

As definições individuais e as alterações podem ser repostas.

▶ MENU ▶ Configurações ▶  ▶ no Terminal ▶  ▶ Repor Terminal ▶  ▶ Confirmar com  ... As definições do terminal móvel são repostas



As seguintes definições **não** são afetadas pela reposição:

- O procedimento de registo do terminal móvel na base
- A data e a hora
- Registos da agenda telefónica e das listas de chamadas

---

### Alterar o PIN do sistema

Proteger as definições de sistema do telefone com um PIN. O PIN do sistema tem de ser digitado, entre outros, para registar e desregistar um terminal móvel ou para repor as predefinições.

Alterar o PIN do sistema de 4 dígitos (predefinição: 0000):

▶ MENU ▶ Configurações ▶  ▶ Base ▶  ▶ PIN da Base ▶  ▶  Digitar o PIN do sistema atual ▶  ▶  Digitar o novo PIN do sistema ▶

---

### Repor as predefinições da base

▶ MENU ▶ Configurações ▶  ▶ Base ▶  ▶ Repor Base ▶  ▶ Confirmar com

## Anexo

### Serviço de Apoio ao Cliente

Ajuda passo a passo com o Serviço de Apoio a Clientes Gigaset

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).



#### Visite as páginas do Serviço de Apoio a Clientes

Aqui encontrará, entre outras informações:

- Perguntas e respostas
- Downloads gratuitos de Software e manuais de instruções
- Testes de compatibilidade



#### Contacte os nossos assistentes de serviço

Não encontra nenhuma solução em "Perguntas e respostas"?

Estamos à sua inteira disposição ...

**... online:**

através do nosso formulário de contacto na página de Serviço de Apoio ao Cliente

**... por telefone:**

**Portugal (+351) 308 804 760**

(custo de uma chamada local)

Por favor, tenha disponível a fatura da compra.

Tenha em atenção que, se este produto Gigaset não foi comercializado por um revendedor autorizado para o território nacional, este produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefónica. Está claramente referido na embalagem junto à marca CE, para que país/países este produto foi desenvolvido. Se este produto for utilizado de uma forma inconsistente com este aviso, ou com as instruções do manual ou no próprio produto, este facto pode ter implicações nas condições da garantia.

Para fazer uso da garantia, deverá apresentar um documento como prova de compra que refira a data de compra (data de início do período de garantia) e que identifique o produto adquirido.

Para questões sobre o seu acesso ADSL ou VoIP, por favor contacte o respetivo operador.

## Certificado de garantia

Salvo indicação em contrário, o emissor da garantia (doravante designado de "Gigaset Technologies") concede ao consumidor (cliente), sem prejuízo dos seus direitos legais por defeitos perante o vendedor, uma garantia de durabilidade sob as condições listadas de seguida (condições de garantia). Os direitos de garantia do cliente não são limitados por esta garantia. A reivindicação dos direitos de garantia é gratuita. A presente garantia constitui uma obrigação do emissor da garantia adicional aos direitos de garantia gratuitos legalmente existentes em caso de reclamações por defeitos.

### Condições de garantia:

- Equipamentos novos (telefones, smartphones, dispositivos Smart Home) e os respetivos componentes que apresentem defeitos de fabrico e/ou de material num período de 36 meses a contar da data da compra serão reparados ou substituídos gratuitamente por um equipamento que corresponda ao estado da técnica atual. Fica ao critério da Gigaset Technologies reparar ou substituir o equipamento. Para peças de desgaste (todas as peças móveis que possam ser substituídas pelo próprio cliente, p. ex. peças de substituição, baterias, teclados, caixas), esta garantia de durabilidade tem uma validade de 12 meses a contar da data da compra.
- Excluem-se desta garantia todos os danos causados por um manuseamento incorreto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- Esta garantia não se aplica nem se estende a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (p. ex., instalação, configuração, download de software). Os manuais e o software eventualmente fornecido num suporte de dados em separado também estão excluídos da garantia.
- O talão de compra, com a data de compra, é válido como comprovativo da garantia. Reivindicações de garantia devem ser apresentadas dentro de dois meses após tomada de conhecimento do caso de garantia.
- Os dispositivos ou componentes substituídos, devolvidos à Gigaset Technologies no âmbito da substituição, passam a ser propriedade da Gigaset Technologies.
- Esta garantia é válida para equipamentos novos adquiridos na União Europeia. Fica ao critério da Gigaset Technologies reparar ou substituir tais dispositivos por um dispositivo que corresponda ao estado atual da técnica. O emissor da garantia é a Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.
- Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Gigaset Technologies não assume qualquer responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes e pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não se aplica nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, p. ex., no âmbito da lei de responsabilidade sobre o produto, em casos de comportamento intencional, negligência grave, risco de vida, lesões corporais ou danos para a saúde, ou infração das obrigações contratuais fundamentais. O direito a indemnização por danos devido à infração de obrigações contratuais fundamentais limita-se, no entanto, a danos típicos e previsíveis no contrato, desde que não se trate de comportamento intencional ou negligência grave e que não esteja relacionado com risco de vida, lesões corporais ou danos para a saúde, ou com a lei de responsabilidade sobre o produto.
- O período de garantia não é prorrogado após a prestação de um serviço no âmbito da garantia.
- Caso não se trate de uma situação abrangida pela garantia, a Gigaset Technologies reserva-se o direito de cobrar ao cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação. Nestes casos, a Gigaset Technologies informará o cliente atempadamente.
- As condições acima mencionadas não estão vinculadas a uma alteração das regras do ónus da prova em detrimento do cliente.
- Esta garantia rege-se pelo direito da República Federal da Alemanha, sob exclusão do direito comercial da ONU (CISG). Esta escolha da lei aplicável não implica que o consumidor perca a proteção que lhe é concedida pelas disposições não derogáveis por acordo (princípio da favorabilidade) segundo a lei do Estado no qual o consumidor tem a sua residência habitual.

Para exercer e reivindicar os seus direitos relativamente à presente garantia, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente do emissor da garantia. Consulte o número de telefone correspondente no nosso portal de assistência, em [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

---

## Notas do fabricante

---

### Declaração de conformidade

Este equipamento destina-se a ser ligado a uma linha telefónica fixa analógica em Portugal.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Technologies GmbH declara pela presente que os seguintes equipamentos de rádio estão em conformidade com a diretiva 2014/53/UE:

S30852-S3105-xxxx, S30852-S3106-xxxx, S30852-S3110-xxxx, S30852-S3125-xxxx, S30852-S3126-xxxx, S30852-S3130-xxxx, S30852-S3155-xxxx, S30852-S3156-xxxx, S30852-S3160-xxxx, S30852-S3185-xxxx

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de internet: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Esta declaração também pode estar disponível nos documentos "Declarações Internacionais de Conformidade" ou "Declarações Europeias de Conformidade".

---

### Proteção de dados

Na Gigaset, levamos a proteção de dados dos nossos clientes muito a sério. Precisamente por este motivo, garantimos que todos os nossos produtos são desenvolvidos de acordo com o princípio de proteção de dados através da conceção tecnológica ("Privacy by Design"). Todos os dados que recolhemos são utilizados para fabricarmos produtos da melhor qualidade possível. Garantimos, assim, que os seus dados estão protegidos e que só são utilizados para lhe disponibilizar um serviço ou um produto. Conhecemos o trajeto dos seus dados na empresa e garantimos que o mesmo ocorre de forma segura, protegida e em conformidade com as especificações da proteção de dados.

O texto completo da política de privacidade está disponível no seguinte endereço de internet: [www.gigaset.com/privacy-policy](http://www.gigaset.com/privacy-policy)

---

## Ambiente

### Sistema de gestão ambiental

Informe-se também acerca de produtos e procedimentos ecológicos na Internet em [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



A Gigaset Technologies GmbH está certificada de acordo com as normas internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (Ambiente):** certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Qualidade):** certificada desde 17.02.1994 pela TÜV Süd Management Service GmbH.



## Eliminação

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

Todos os equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.



O símbolo constituído por um contêntor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Diretiva n.º 2012/19/UE.

A correta eliminação e a recolha seletiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipais, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respetivo distribuidor.

## Cuidados

Limpe o equipamento com um **pano húmido** ou um pano anti-estático. Não utilize nenhum detergente nem pano de microfibras.

Não utilize **nunca** um pano seco: existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Em casos raros, o contacto do equipamento com substâncias químicas pode provocar alterações na superfície. Devido ao grande número de químicos disponíveis no mercado, não foi possível testar todas as substâncias.

Imperfeições de superfícies de alto brilho podem ser cuidadosamente eliminadas com produtos para polimento de visores de telemóveis.

## Contacto com líquidos

Se o aparelho tiver entrado em contacto com líquidos:

- 1 **Remover todos os cabos do aparelho.**
- 2 **Retirar as baterias e deixar aberto o compartimento das baterias.**
- 3 Deixar escorrer o líquido do aparelho.
- 4 Secar todas as peças com um pano.
- 5 A seguir, colocar o aparelho **pelo menos 72 horas** com o compartimento das baterias aberto e com o teclado virado para baixo (se existente) num local seco e quente (**não**: no microondas, forno ou similar).
- 6 **Voltar a ligar o aparelho apenas quando este estiver seco.**

Depois de estar completamente seco, o aparelho pode, na maioria dos casos, ser colocado novamente em funcionamento.

## Dados técnicos

### Baterias

Tecnologia:	Níquel-hidreto metálico (NiMH)
Tamanho:	AAA (Micro, HR03)
Tensão:	1,2 V
Capacidade:	400 - 1000 mAh

### Autonomias/tempos de carga do terminal móvel

A autonomia do seu Gigaset depende da capacidade e da idade das baterias, bem como do tipo de utilização do dispositivo. (Todos os tempos apresentados são valores máximos.)

Autonomia no modo de repouso (horas)	até 180 / 110*
Tempo de chamadas (horas)	até 14
Autonomia com 1,5 horas de chamadas por dia (horas)	90 / 70*
Tempo de carga no carregador (horas)	6,5

\* com **Sem Radiação** desligado / com **Sem Radiação** ligado, sem iluminação do ecrã no modo de repouso

### Consumo de energia do terminal móvel no carregador

Ao carregar:	aprox. 1,60 W
Para preservar o estado de carga:	aprox. 0,30 W
Fora do carregador:	< 0,10 W

### Consumo de energia da base

No estado de repouso:	Sem atendedor de chamadas	Com atendedor de chamadas
- Terminal móvel no carregador	aprox. 1,60 W	aprox. 1,80 W
- Terminal móvel fora do carregador	aprox. 0,50 W	aprox. 0,30 W
- Carregamento de manutenção	aprox. 0,60 W	aprox. 0,50 W
Durante uma chamada:	aprox. 0,90 W	aprox. 0,60 W

### Dados técnicos gerais

Norma DECT	Compatível
Norma GAP	Compatível
Número de canais	60 canais duplex
Banda de frequências	1880-1900 MHz
Modo duplex	Multiplexagem no tempo, comprimento de trama 10 ms
Frequência de repetição do impulso de transmissão	100 Hz
Duração do impulso de transmissão	370 µs
Espaçamento de canais	1728 kHz
Velocidade de transmissão	1152 kbit/s
Modulação	GFSK

Codificação de voz	32 kbit/s
Potência de transmissão	10 mW, potência média por canal, potência de impulso de 250 mW
Alcance	Até 50 m em edifícios, até 300 m ao ar livre
Alimentação da base	230 V ~/50 Hz
Condições ambiente em funcionamento	+5 °C a +45 °C; 20% a 75% de humidade relativa do ar
Modo de marcação	DTMF (marcação por multifrequência)/PD (marcação por impulsos)

## Transformador

Fabricante	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Número de registo comercial: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China	
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Número de registo comercial: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 China	
	LEADER ELECTRONICS Número de registo comercial: 913211007039359372 8F, No.138 Ln. 235 Baoqiao Rd. Xindian Dist. New Taipei City 23145, Taiwan	
	<b>Terminal móvel</b>	<b>Base</b>
Identificação do modelo	C705 (variante UE) C710 (variante UK)	C707/C769 (variante UE) C771/C785 (variante UK)
Tensão elétrica de entrada	230 V	230 V
Frequência da corrente de entrada	50 Hz	50 Hz
Tensão elétrica de saída	4 V	6,5 V
Corrente de saída	0,15 A	0,3 A
Potência de saída	0,6 W	1,95 W
Eficiência média	> 46 %	> 71,5 %
Eficiência com carga baixa (10%)	Não relevante – apenas para potência de saída > 10 W	Não relevante – apenas para potência de saída > 10 W
Consumo de potência sem carga	< 0,10 W	< 0,10 W

## Tabelas de caracteres

O conjunto de caracteres utilizado no terminal móvel depende do idioma definido.

### Digitar letras/caracteres

- ▶ Premir a respetiva tecla várias vezes.
- ▶ Premir **brevemente** a tecla de cardinal **[# \*\*]** para alternar do modo "Abc" para "123", de "123" para "abc" e de "abc" para "Abc".
- ▶ Premir a tecla de cardinal **[# \*\*]** **prolongadamente** ... para visualizar sucessivamente os caracteres da tecla que podem ser selecionados

### Fonte padrão

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
[1]	1	£	§	¥	α										
[2]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
[3]	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
[4]	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
[5]	j	k	l	5											
[6]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	õ						
[7]	p	q	r	s	7	ß									
[8]	t	u	v	8	ü	ú	ù								
[9]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
[0]	[ <sup>1)</sup>	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
[*]	*	/	(	)	<	=	>	%							
[#]			#	@	\	&	§								

- 1) Espaço em branco

# Vista geral do menu

## Terminal móvel

Abrir o menu principal: ► Premir a tecla de função **MENU**

Mensagens	.....	→	pág. 21		
Despertador	Ligar	.....	→	pág. 30	
	Hora Despertar	.....	→	pág. 30	
Áudio	Volume	.....	→	pág. 35	
	Volume Toque	.....	→	pág. 36	
	Melodia Toque	.....	→	pág. 36	
	Sinais Aviso	.....	→	pág. 36	
	Bateria Fraca	.....	→	pág. 36	
	Sinal Toque	.....	→	pág. 36	
Áudio da Base	Volume Toque	.....	→	pág. 36	
	Melodia Toque	.....	→	pág. 36	
Atendedor	Ouvir	.....	→	pág. 26	
	Voice Mail	.....	→	pág. 28	
Configurações	Data/Hora	.....	→	pág. 35	
	no Terminal				
		Idioma	.....	→	pág. 35
		Atend. Autom.	.....	→	pág. 36
		Registrar	.....	→	pág. 32
		Desregistar	.....	→	pág. 33
		Repor Terminal	.....	→	pág. 37
		Lista Bloquear	.....	→	pág. 30
		PIN da Base	.....	→	pág. 37
		Repor Base	.....	→	pág. 37
		Config. Extra	.....	→	pág. 33
		ECO DECT	.....	→	pág. 31
		Confer. INT	.....	→	pág. 18
	Pré-Seleção	.....	→	pág. 20	
	Base				

# Índice remissivo

<b>A</b>	
Adiar o alarme (despertador) . . . . .	30
Agenda telefónica, no terminal móvel	
Abrir . . . . .	23
Apagar contacto . . . . .	24
Copiar contacto . . . . .	24
Criar contacto . . . . .	23
Editar contacto . . . . .	23
Programar tecla de marcação rápida . . . . .	23
Alterar PIN . . . . .	37
Ambiente . . . . .	40
Atendedor de chamadas	
Atender uma chamada . . . . .	27
Gravar mensagem . . . . .	29
Ligar/desligar . . . . .	26
Atendedor de chamadas de rede . . . . .	28
Atendedor de chamadas, rede . . . . .	28
Configurar . . . . .	28
Atendimento automático de chamadas . . . . .	36
Atendimento de chamadas, automático . . . . .	36
Ativar/desativar o despertador . . . . .	30
Audição	
Evitar a perda . . . . .	7
Autonomia do terminal móvel . . . . .	42
<b>B</b>	
Base	
Ligar . . . . .	8
Bateria	
Baterias recomendadas . . . . .	42
Carregar . . . . .	10
Inserir . . . . .	10
<b>C</b>	
Carateres (terminal móvel) . . . . .	44
Carregador (terminal móvel)	
Ligar . . . . .	9
Chamada	
Atender . . . . .	17
Informações na lista de chamadas . . . . .	21
Interna . . . . .	18
Recebida . . . . .	17
Transferir internamente (fazer a ligação) . . . . .	18
Chamada de emergência	
não é possível! . . . . .	6
Chamadas não atendidas, ver Chamadas perdidas	
Chamadas perdidas . . . . .	21
Chamadas recebidas . . . . .	21
Colocar em funcionamento, terminal móvel . . . . .	9
Consulta	
Interna . . . . .	18
Consultar	
Internamente . . . . .	18
Consumo de energia . . . . .	42
Consumo de energia (terminal móvel) . . . . .	42
Contacto	
Apagar . . . . .	24
Criar . . . . .	23
Editar . . . . .	23
Enviar . . . . .	24
Procurar . . . . .	23
Contacto com líquidos . . . . .	41
Cuidados do equipamento . . . . .	41
<b>D</b>	
Dados técnicos . . . . .	42
Data e hora	
Definir no terminal móvel . . . . .	35
Declaração de conformidade . . . . .	40
DECT	
Sem radiação . . . . .	31
Definições	
No terminal móvel . . . . .	35
Definir a hora do alarme . . . . .	30
Desligar a radiação no modo de repouso . . . . .	31
Desregistar (terminal móvel) . . . . .	33
Digitar carateres . . . . .	44
Digitar carateres especiais . . . . .	15
Digitar número . . . . .	15
Digitar texto . . . . .	15
<b>E</b>	
ECO DECT . . . . .	31
Sem radiação . . . . .	31
Ecrã	
Alterar o idioma do ecrã . . . . .	35
avariado . . . . .	6
Ecrã avariado . . . . .	6
Eliminação . . . . .	41
Equipamento médico . . . . .	7
<b>F</b>	
Fazer uma chamada . . . . .	16
Interna . . . . .	18
Função não incomodar, lista de números	
bloqueados . . . . .	30
Funções do ecrã . . . . .	13

<b>G</b>	
Garantia .....	39
<b>I</b>	
Idioma	
Alterar .....	35
Idioma, ecrã	
Definir .....	10
Indicações de segurança .....	6
Internamente	
Telefonar .....	18
<b>L</b>	
Ligar/desligar a função mãos-livres .....	18
Ligar/desligar o bloqueio do teclado .....	12
Líquido .....	41
Lista de chamadas	
Abrir .....	21
Apagar .....	22
Apagar registo .....	22
Chamadas perdidas .....	21
Chamadas recebidas .....	21
Transferir número para a lista de números bloqueados .....	22
Lista de números bloqueados .....	30
Transferir número da lista de chamadas .....	31
Lista de repetição da marcação .....	16
Listas de chamadas .....	21
Listas de números bloqueados .....	30
<b>M</b>	
Maiúsculas/minúsculas .....	15
Marcação rápida .....	16
Marcar	
A partir da lista de repetição da marcação ...	16
A partir de listas de chamadas .....	16
Marcar número de telefone	
A partir da lista de repetição da marcação ...	16
Marcar o número de telefone	
A partir da agenda telefónica .....	16
Marcar um número de telefone .....	16
A partir da lista de chamadas .....	16
Melodia do toque de chamada .....	36
Mensagem	
Gravar .....	29
Mensagem de voz	
Ouvir no terminal móvel .....	26
Mensagens de voz	
Ações durante a reprodução .....	27
Mensagens de voz no terminal móvel	
Configuração .....	26
Menu	
Abrir .....	14
Menu, terminal móvel	
Vista geral .....	45
Microfone	
Silenciar .....	17
Minúsculas/maiúsculas .....	15
<b>N</b>	
Navegação pelo menu .....	14
Número de telefone	
Marcar com a tecla de marcação rápida .....	16
<b>O</b>	
Outras funções .....	30
<b>P</b>	
Paging .....	33
Perda de audição .....	7
PIN da base	
Alterar .....	37
Primeira utilização .....	8
Programar tecla .....	13
Programar tecla numérica .....	13
Proteção de dados .....	40
Próteses auditivas .....	6
<b>S</b>	
Sem radiação .....	31
Serviço de Apoio ao Cliente .....	38
Silenciar .....	17
Silenciar o microfone .....	13
Símbolo	
para avisos .....	5
Símbolos	
Despertador .....	30
Sistema	
Repor .....	37
Sons de chamada .....	36
<b>T</b>	
Tecla	
Mãos-livres .....	18
Na base .....	4
Tecla de marcação rápida	
Programar .....	23
Tecla de menu .....	13

Tecla de navegação.....	13
Tecla Mãos-livres .....	18
Tecla Registrar/Procurar ("Paging").....	4
Teclas	
Menu .....	13
Tecla de navegação .....	13
Teclas de função .....	13
Funções .....	13
Programar .....	13
Telefonar	
Internamente .....	18
Telefone	
Ligar .....	8
Tempo de carga do terminal móvel .....	42
Terminal móvel .....	3
Colocar em funcionamento .....	9
Desregistar .....	33
Idioma do ecrã .....	35
Ligar o carregador .....	9
Ligar/desligar .....	12
Registar .....	32
Repor definições.....	37
Vista geral .....	3
Volume do auscultador .....	35
Volume em mãos-livres .....	35
Terminar chamada .....	18
Toque de chamada .....	36
Ativar/desativar .....	17
Definir .....	36
Volume .....	36
Transferir, chamada externa internamente .....	18
Transformador.....	6, 43

## V

Vista geral	
Terminal móvel.....	3
Volume	
Altifalante .....	35
Auscultador.....	35
Volume em mãos-livres no terminal móvel... ..	35



Issued by

Gigaset Technologies GmbH  
Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Technologies GmbH 2024

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)